

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

350**08.10.2025****08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliches Vergabewesen: Citybusdienst (Lokaldienst mit Schülerbeförderungsdienst) für die Fraktion Tanas/Allitz -Technische Verlängerung des Dienstes im Sinne des Art. 120, Abs.11 des GvD 36/2023	Appalti pubblici - Servizio pubblico di trasporto persone Citybus (servizio locale con servizio trasporto alunni) per la frazione Tanas/Alliz: proroga tecnica del servizio ai sensi dell'art. 120, comma 11, del Codice dei Contratti di cui al d.lgs. 36/2023

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 343 vom 01.10.2025 wurde das Verfahren für die Ausschreibung der Dienstleistung Citybusdienst (Lokaldienst mit Schülerbeförderungsdienst) für die Fraktion Tanas/Allitz (Zeitraum 01.07.2026- 31.12.2028) mit Option um Verlängerung für weitere 2 Jahre CUP: G39I25001780007 festgelegt.

Mit Privaturkunde Nr. 3/2024 vom 21.01.2025 wurde die Dienstleistung Citybusdienst (Lokaldienst mit Schülerbeförderungsdienst) für die Fraktion Tanas/Allitz (Zeitraum 15.12.2024 bis 13.12.2025) Erkennungskode der Ausschreibung: CIG: B4C25BF12F CUP: G39I24001610007, Vertragswert: 89.853,53 Euro mit der Fa. Ortlerbus GmbH definitiv abgeschlossen.

In Anbetracht dessen, dass es objektiv nicht möglich ist, ohne vorherige Durchführung eines neuen Verfahrens, die Vergabe des betreffenden Dienstes innerhalb der Laufzeit des aktuellen Vertragsverhältnisses zu erreichen;

Unter Bezugnahme auf das Gesetzesdekret Nr. 36/2023 und insbesondere auf Art. 120 Abs. 11, der die Fortsetzung des Vertragsverhältnisses „in Ausnahmefällen, in denen objektive und unüberwindbare Verzögerungen beim Abschluss des Vergabeverfahrens vorliegen, gestattet ist, für die zur Beendigung des Verfahrens unbedingt erforderliche Zeit der Vertrag mit dem scheidenden Auftragnehmer verlängert werden, wenn die Unterbrechung der Leistungen zu Gefahren für Personen, Tiere, Sachen oder die öffentliche Gesundheit führen kann oder wenn die Unterbrechung der in der Ausschreibung vorgesehenen Leistung einen schwerwiegenden Schaden für das öffentliche Interesse, dem sie dienen soll, zur Folge hätte“;

Der genannte Citybusdienst ist von öffentlichem Interesse, und dessen Kontinuität muss unbedingt garantiert werden, damit die Schüler zum Unterricht kommen.

Da festgestellt wurde, dass der Dienst nicht ausgesetzt werden darf, um einen schwerwiegenden Schaden für die Verwaltung zu vermeiden, und da der geltende Rechtsrahmen die direkte Vergabe eines Dienstes im unbedingt erforderlichen Umfang bei abgelaufenen Verträgen bis zum Abschluss der üblichen Verfahren zur Auswahl des Auftragnehmers zulässt,

Die Fa. Ortlerbus GmbH mit Schreiben vom 30.09.2025, Prot Nr. 0018948/2025 seine Bereitschaft erklärt, den Citybusdienst im Rahmen der

Con delibera della Giunta Comunale n. 343 del 01.10.2025 sono stati deliberati le modalità d'appalto per il servizio pubblico di trasporto per-sone Citybus (servizio locale con servizio trasporto alunni) per la frazione Tanas/Alliz (periodo 01.07.2026 - 31.12.2028) con opzione di proroga per ulteriori 2 anni CUP: G39I25001780007.

Con scrittura privata n. 3/2024 del 21.01.2025 è stato stipulato il contratto per il servizio servizio pubblico di trasporto per-sone Citybus (servizio locale con servizio trasporto alunni) per la frazione Tanas/Alliz (periodo 15.12.2024-13.12.2025) CIG: B4C25BF12F, CUP: G39I24001610007, importo del contratto 89.853,53 € con la ditta Ortlerbus Srl.

Preso atto che non risulta oggettivamente possibile, se non previa esperimento di una nuova procedura, giungere all'aggiudicazione del servizio de quo entro il termine di scadenza dell'attuale rapporto contrattuale

Richiamato il D.Lgs n. 36/2023 e in particolare l'art. 120 c. 11, che consente la prosecuzione del rapporto contrattuale "in casi eccezionali nei quali risultino oggettivi e insuperabili ritardi nella conclusione della procedura di affidamento del contratto, è consentito, per il tempo strettamente necessario alla conclusione della procedura, prorogare il contratto con l'appaltatore uscente qualora l'interruzione delle prestazioni possa determinare situazioni di pericolo per persone, animali, cose, oppure per l'igiene pubblica, oppure nei casi in cui l'interruzione della prestazione dedotta nella gara determinerebbe un grave danno all'interesse pubblico che è destinata a soddisfare”;

Il servizio in parola è di pubblico interesse e, per la sua particolarità e delicatezza, deve essere garantito senza soluzione di continuità, affinché i studenti vengano trasportati alla scuola.

Rilevata pertanto l'esigenza che il servizio non sia sospeso, per evitare un grave pregiudizio per l'Ente e considerato che il vigente quadro normativo consente l'affidamento diretto di un servizio nella misura strettamente necessaria, nel caso di contratti scaduti, nelle more di svolgimento delle ordinarie procedure di scelta del contraente;

L'operatore Ortlerbus Srl, con propria nota del 30.09.2025, registrata al prot. 0018948/2025, ha manifestato la propria disponibilità di svolgere il

technischen Verlängerung zu denselben Bedingungen und für den weiteren notwendigen Zeitraum.

Es wird für notwendig erachtet, bis zum Abschluss des neuen Vergabeverfahrens von der Möglichkeit Gebrauch zu machen, den betreffenden Dienst bis zum erforderlichen Zeitpunkt zu den gleichen Bedingungen und Konditionen wie für die normale Vertragslaufzeit zu verlängern.

Für die technische Verlängerung ist kein neuer CIG vorgesehen, da bereits in ursprünglichen Auftrag enthalten (Art. 2 der Verdingungsordnung).

Der RUP untersteht nicht eines Interessenskonfliktes im Sinne des Art. 6bis des Gesetzes N. 241/1990 e n.f.Ä, des Art. 7 des DPR n. 62/2013 und des Art. 16 des GvD n. 36/2023.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
462NRoNiEp+mpfNnkW66RNYUb0l-
OTcyuwmtcyN2RSFE=

buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

haAYf1O/2EdQx6PaHIQ8uGPNogW/pQr5SuV6wEHIM5I=
Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.

servizio in regime di proroga tecnica in tal senso, alle stesse condizioni attualmente vigenti, per il periodo necessario

È ritenuto necessario che nelle more della conclusione della nuova procedura di affidamento, di avvalersi della facoltà di esercizio di proroga del servizio in parola fino al periodo necessario, agli stessi patti e condizioni previsti per il periodo di normale durata del contratto;

Rilevato che non è prevista la richiesta di un nuovo codice CIG trattandosi di proroga tecnica contrattuale prevista negli atti dell'originario affidamento (Art. 2 del capitolato d'oneri).

Attestato che il RUP non versa in situazione di conflitto d'interesse alcuno in relazione alla procedura di che trattasi, ai sensi dell'art. 6 bis della legge n. 241/90 e s.m. e i., dell'art. 7 del d.p.r. n. 62/2013, nonché dell'art. 16 del D.lgs. n. 36/2023

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

462NRoNiEp+mpfNnkW66RNYUb0l-
OTcyuwmtcyN2RSFE=

parere contabile- impronta digitale:

haAYf1O/2EdQx6PaHIQ8uGPNogW/pQr5SuV6wEHIM5I=
Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindevorstandsschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. die in den Prämissen angeführte Ausführung bildet wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses.
2. Der Citybusdienst wird im Sinne des Art. 120, Abs. 11 des GvD 36/2023 mit der Fa Ortlerbus vGmbH aus Prad am Stilfserjoch (Mwst.Nr. 02914690215) bis zum unbedingt notwendigen Zeitraum verlängert, aber nicht länger, als dass der neue Zuschlagsempfänger feststeht.
3. Der Auftragnehmer ist verpflichtet, alle in Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010 in der jeweils gültigen Fassung vorgesehenen Verpflichtungen zu erfüllen um die Rückverfolgbarkeit der mit dem Auftrag verbundenen Finanzbewegungen zu gewährleisten, wobei darauf hingewiesen wird, dass die Nichtverwendung von Bank- oder Postüberweisungen oder anderen geeigneten Instrumenten, die eine vollständige Rückverfolgbarkeit der mit diesem Auftrag verbundenen Finanztransaktionen ermöglichen, gemäß Art. 3, Absatz 9-bis des Gesetzes Nr. 136/2010 einen Grund für die Auflösung des Vertragsverhältnisses darstellt.
4. Die Ausgabe in Höhe von insgesamt 58.256,45 Euro einschließlich 10 % Mwst. wird dem Haushaltsvoranschlag 2025-2027 wie folgt angelastet:

CIG: B4C25BF12F CUP: G39I24001610007

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. di dichiarare quanto in premessa parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. di prorogare, ai sensi dell'art. 120, comma 11, del d.lgs. 36/2023, il servizio di cui all'oggetto in favore dell'operatore Ortlerbus vSrl, con sede in Prato allo Stelvio (P.IVA 02914690215), fino al periodo necessario, affinché è definito il nuovo appaltatore;
3. l'affidatario è tenuto ad assolvere tutti gli obblighi previsti dall'art. 3 della legge n.136/2010 e s.m.i. al fine di assicurare la tracciabilità dei movimenti finanziari relativi all'appalto, precisando che il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni finanziarie relative al presente appalto costituisce, ai sensi dell'art. 3, comma 9-bis della legge n.136/2010, causa di risoluzione del rapporto contrattuale;
4. La spesa per l'importo di complessive 58.256,45 Euro, IVA di 10 per cento compresa, viene imputata al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027 come segue:

CIG: B4C25BF12F CUP: G39I24001610007

	Betrag brutto Importo lordo	Kapitel capitolo	Kostenstelle: Beschreibung Centro di costo: Descrizione	Verpfl./Jahr impegno/anno
S	11.187,41 €	10021.03.021500	Transport: Öffentliche Dienstleistungsaufträge Trasporti: Contratti di servizio pubblico	740/2025
S	47.069,04 €	10021.03.021500	Transport: Öffentliche Dienstleistungsaufträge Trasporti: Contratti di servizio pubblico	740/2025

5. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

10.10.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
